

# النشرة اليوهية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

24 تشرين ثاني (نوفوبر) 2021 نشرة يووية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



## أعلى نوو اقتصادي للسعودية ونذ عقد

2022، وذلك بدعم من نمو القطاعات العقارية والتكنولوجيا المالية وقطاعات الجملة والتجزئة. في حين سيسجّل الإنفاق الاستثماري نمواً بنسبة 7.4 في المئة إلى 628.6 مليار ريال سعودي عام 2022، حيث تضخ الصناديق المملوكة للحكومة السعودية استثمارات في المشاريع التنموية بالمملكة، مع قطاعات النقل واللوجستيات والبنية التحتية الرقمية على رأس أولوياتها.

ووفق بلتون سيتحسن فائض الحساب الجاري بدعم زيادة أسعار البترول إلى متوسط 79.2 دولار للبرميل في 2022 مقابل سعره المقدر هذا العام عند 71.5 دولار للبرميل.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

### Saudi Arabia Registers the Highest Economic Growth in a Decade

Belton Financial expected Saudi Arabia to achieve the highest economic growth in 9 years at 4.9 percent in 2022, thanks to the increase in oil production and the strong improvement of the non-oil sector.

According to Belton in a research note, oil production in the Kingdom is expected to reach an average of 10.2 million barrels in 2022, which will be reflected in the growth of petroleum GDP by about 7.8 percent on an annual basis. And it indicated that Saudi Arabia will raise the basic level from which it reduces its oil production from 11 million barrels per day currently to 11.5 million barrels as of May 2022.

Belton expected the non-oil sector to continue to grow by 2.9

توقعت شركة بلتون المالية، أن تحقق السعودية أعلى نمو اقتصادي في 9 سنوات عند 4.9 في المئة في 2022، بفضل زيادة إنتاج البترول والتحسن القوي للقطاع غير البترولي.

وبحسب بلتون في مذكرة بحثية، من المتوقع أن يصل إنتاج البترول في المملكة إلى متوسط 10.2 مليون برميل في 2022، مما سينعكس في نمو الناتج المحلي البترولي بنحو 7.8 في المئة على أساس سنوي. وبيّنت أنّ السعودية سترفع المستوى الأساسي الذي تخفّض منه إنتاجها من البترول من 11 مليون برميل يوميا حالياً إلى 11.5 مليون برميل اعتبارا من مايو 2022.

وتوقعت بلتون استمرار نمو القطاع غير البترولي، بنحو 2.9 في المئة عام

percent in 2022, supported by the growth of the real estate, financial technology, wholesale and retail sectors. While investment spending will grow by 7.4 percent to 628.6 billion Saudi riyals in 2022, as Saudi government-owned funds are investing in development projects in the Kingdom, with the transportation, logistics and digital infrastructure sectors at the top of its priorities.

According to Belton, the current account surplus will improve with the support of an increase in oil prices to an average of \$79.2 a barrel in 2022, compared to its estimated price this year at \$71.5 a barrel.

Source (Al-Arabiya.net website, Edited)

# اللقتصاد الوصري يحقق نووا 5.6 في الوئة

الدولي، مشددة على أن مناخ الاستثمار في مصر آخذ في التحسن. لافتة إلى أنّ مصر جاءت في المرتبة الثانية بين أكثر الوجهات العربية جاذبية للاستثمار الأجنبي المباشر في عام 2020، وأكبر متلقّ للاستثمار الأجنبي المباشر في أفريقيا في عام 2020، حيث مثّلت التدفقات الواردة إلى البلاد 15 في المئة من إجمالي 39.8 مليار دولار قادمة إلى القارة.

وأكدت حرص الحكومة في الفترة المقبلة على تمهيد الطريق أمام القطاع الخاص ليأخذ زمام المبادرة في الاستثمار ودفع النمو الاقتصادي.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)



The Egyptian Minister of Planning and Economic Development, Hala Al-Saeed, expected that Egypt would achieve economic growth by 5.6 percent during the 2022-2021 fiscal year.

Minister Al-Saeed pointed out that Egypt has firmly faced the (Corona) crisis thanks to the reforms that have been implemented since 2016, considering that despite the economic repercussions of the (Corona) epidemic, the economic growth is expected to strongly rebound to 5.6 percent in the 2022 fiscal year. 2021, which ends at the end of June of next year.

She also affirmed the importance of political stability as a condition that precedes investment, explaining that ending

توقعت وزبرة التخطيط والتنمية الاقتصادية المصربة هالة السعيد، أن تحقق مصر نمواً اقتصادياً بنسبة 5.6 في المئة خلال العام المالي 2022 - 2021. ولْفتت الوزيرة السعيد إلى أنّ مصر واجهت بثبات أزمة

(كورونا) بفضل الإصلاحات التي تم تنفيذها منذ عام 2016، معتبرة أنّه على الرغم من التداعيات الاقتصادية لوباء (كورونا)، فإنه من المتوقع أن ينتعش النمو الاقتصادي بقوة إلى 5.6 في المئة في العام المالي

2022 - 2021 الذي ينتهي بنهاية يونيو (حزبران) من العام القادم. وأكدت أهمية الاستقرار السياسي كشرط يسبق الاستثمار ، موضحةً أن إنهاء حالة الطوارئ في جميع أنحاء مصر يمثل انعكاساً لاستقرار البلاد وجاذبيتها للاستثمار

the state of emergency in all of Egypt is a reflection of the country's stability and its attractiveness to international investment, stressing that the investment climate in Egypt is improving. Pointing out that Egypt ranked second among the most attractive Arab destinations for foreign direct investment in 2020, and the largest recipient of foreign direct investment in Africa in 2020, where inflows into the country represented 15 percent of the total \$39.8 billion coming to the continent.

Al-Saeed affirmed the government's keenness in the coming period to pave the way for the private sector to take the lead in investing and boosting economic growth.

Source (Asharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

#### ارتفاع عائدات السياحة الهغربية

أظهر تقرير صادر عن مديرية الدراسات والتوقعات المالية المغربية، تسجيل عائدات السياحة في الفترة الفاصلة بين يونيو (حزيران) وسبتمبر (أيلول) الماضيين ارتفاعا بلغ 16 مليار درهم (1.73 مليار دولار) أي بزيادة قدرها 202 في المئة على أساس سنوي. ووفق المديرية تبقى هذه العائدات منخفضة بنسبة 40.2 في المئة، مقارنة بالفترة ذاتها من العام 2019.

وبالنظر إلى هذه الأرقام تكون نسبة التراجع على أساس

سنوي لهذه العائدات خلال الأشهر التسعة الأولى من العام قد بلغت نحو 6 في

وتظهر الأرقام الرسمية للمديرية تراجع عوائد السياحة في العام الماضي بواقع

53.8 في المئة، وهو ما يمثل خسارة بقيمة 42.4 مليار درهم (حوالي 4 مليارات دولار) على أساس سنوي. ولفتت وزيرة السياحة نادية العلوي إلى أنّ "الوزارة عن طريق المكتب الوطنى للسياحة وضعت مجموعة من التدابير لتسريع وتيرة إنعاش السياحة عبر استراتيجية متكاملة ومتنوعة".

ويتطلّع المغرب، الذي لا يزال قطاع السياحة فيه يعاني من تداعيات الجائحة مع تراجع نشاط شركات الأسفار

وإغلاق أغلب المرافق لأكثر من عام، إلى حدوث تغيير عميق وتعافٍ مستدام مع إطلاق المكتب الوطني المغربي للسياحة آلية تسويق تهدف إلى إنعاش القطاع. المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرّف)

### Increase of Morocco's Tourism Revenue

A report issued by the Moroccan Directorate of Financial Studies and Forecasts showed that tourism revenues rose by 16 billion dirhams (\$1.73 billion) in the period between June and September last year, which means an increase of 202 percent year on year. According to the directorate, these revenues remain down by 40.2 percent, compared to the same period in 2019.

Looking at these figures, we notice that the percentage of decline on an annual basis for these revenues during the first nine months of the year amounted to about 6 percent. The directorate's official figures show a decline in tourism revenues last year by 53.8%, which represents a loss of 42.4 billion dirhams (about 4 billion dollars) on an annual

Tourism Minister Nadia Alaoui pointed out that "the ministry, through the National Tourism Office, has put in place a set of measures to accelerate the pace of tourism recovery through an integrated and diversified strategy." Morocco, whose tourism sector is still suffering from the repercussions of the pandemic with the decline in the activity of travel companies and the closure of most facilities for more than a year, is looking forward to profound change and a sustainable recovery with the launch of the Moroccan National Tourism Office (MNTO) a marketing mechanism aimed at reviving the sector.

Source (London-based Al-Arab Newspaper, Edited)

